Editions Héritage

FORMAT SPECIAL

EN FRANÇAIS

No 39
35c

LE TOMBEAU DE DRACULA

C'EST L'HEURE, ESCLAVE... TUE LE VAMPIRE!

ÇA Y EST! LA MORT DÉFINITIVE DE DRACULA!

ANGOISSE · TERREUR · SUSPENSE

LE CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

Stan Lee PRESENTE: LE TOMBEAU DE DRACULA!

LA MORT DE DRACULA!

RÉSUMÉ: DRACULA AFFRONTE MAINTENANT LE DIABOLIQUE DR SUN, CERVEAU VIVANT, QUI A LENTEMENT DRAINÉ LES POUVOIRS DU VAMPIRE.

QUE DIRE DE PLUS..?

BIENVENUE CHEZ MOI, DRACULA..

C'EST GENTIL D'ÊTRE VENU..

..SURTOUT QUAND TU NE POURRAS JAMAIS REPARTIR!

DIRECTION ET TEXTE: MARV WOLFMAN

DESSINS: GENE COLAN ET TOM PALMER

LETTRAGE: DENISE GRENON

LE TOMBEAU DE DRACULA est publié par les EDITIONS HERITAGE INC., siège social: 300 Arran, St. Lambert, Qué., selon entente avec TRANSWORLD FEATURE SYNDICATE INC. Publié initialement par Marvel en 1975.
Copyright © par MAGAZINE MANAGEMENT CO., MARVEL COMICS GROUP. Tous droits réservés. Reproduction ou adaptation, en entier ou en partie, interdite.
No 39. Prix 35c l'exemplaire. Le présent recit étant une oeuvre de pure fiction toute ressemblance avec des institutions ou des personnes vivantes ou décedées, serait une pure coincidence. Imprimé au Canada par PAYETTE & SIMMS INC., 300 Arran, St. Lambert, Qué. "TM" représente une marque de commerce ce Marvel Comics Group. Distribué par Les DISTRIBUTIONS ECLAIR Ltée, 8320 Place de Lorraine, Anjou, Qué.

J'AI ENTENDU DÉJÀ CETTE MENACE, SUN.. UNE FOIS DANS LES ALPES DE TRANSYLVANIE.

TU N'AS RIEN DE NEUF DANS TES VANTARDISES?

OU TU TE CONTENTES DE LAURIERS JAMAIS GAGNÉS?

UN SEUL AUTRE DÉTAIL, VAMPIRE.. LA QUESTION DE TES POUVOIRS QUI CONTINUENT DE BAISSER.

TON ARROGANCE EST STUPIDE.. CAR CETTE FOIS, TU ES TOTALEMENT INCAPABLE DE RÉSISTER.. ET MÊME DE SURVIVRE!

J'AI RÉUNI UNE BROCHETTE DE TES AMIS INTIMES POUR QU'ILS OBSERVENT TA MORT, VAMPIRE.

ET QUAND TU SERAS À TON AGONIE FINALE ET PÉNIBLE, CES VISAGES SERONT LES DERNIERS QUE TU VERRAS.

JUNO, TU ES PRÊT?

DANS UN PETIT MOMENT, DR SUN.

ALORS, PRÉPARE-TOI: L'AMUSEMENT DOIT BIENTÔT COMMENCER

DRACULA SE RAIDIT: IL SENT QUE LES PAROLES DE SUN SONT SINCÈRES, MÊME SI QUINCY HARKER A DÉJÀ DÉTRUIT LA PIÈCE D'ORDINATEUR QUI DRAINAIT SES POUVOIRS..

ENTRE-TEMPS, UNE CAVALERIE D'OCCASION ACCOURT À LA DÉFENSE DE DRACULA COMPOSÉE DE L'ÉCRIVAILLEUR HAROLD H. HAROLD ET DE LA SECRÉTAIRE AURORA RABINOWITZ.

..LE SEIGNEUR DES VAMPIRES MANQUE ENCORE DE LA FORCE NÉCESSAIRE POUR SURVIVRE À UNE ATTAQUE DANGEREUSE.

VITE, HAROLD! QUI SAIT CE QU'ON A DÉJÀ FAIT À DRACULA?

JE ME HÂTE! MAIS CETTE STUPIDE MINOUNE NE SE PRESSE PAS.

ELLE REFUSE ABSOLUMENT DE DÉPASSER 30 MILLES À L'HEURE.

JE POURRAIS ESSAYER DE LA FOUETTER..?

SCREEEEEE

TU NE T'INQUIÈTES PAS DE DRACULA? APRÈS TOUT, IL TIA DONNÉ L'INTERVIEW NÉCESSAIRE À TON ARTICLE.

IL VOULAIT ME L'ACCORDER, AURORA. MAIS AVANT QU'IL AIT DIT UN MOT, UN INDIVIDU À LAME D'ARGENT AU BRAS L'A AMENÉ.

DONC, JE N'AI PAS ENCORE D'ENTREVUE, ET MON ÉDITEUR VA ME RENVOYER.

PAS D'IDIOTIE, HAROLD. GREADELY A BON COEUR.

TU PARLES À TRAVERS TON CHAPEAU.

J'AI MENTI EN DISANT QUE J'AURAIS CETTE ENTREVUE, ET PAR HASARD JE SUIS TOMBÉ EN CETTE GALÈRE.

MAIS IL SERA FURIEUX DE MON ÉCHEC.

JE N'AI AUCUNE ILLUSION SUR GREADELY.

IL FERA AUSSI L'IMPOSSIBLE POUR ME NUIRE.

OH, JE N'AI GUÈRE À PERDRE..

..MÊME RIEN DU TOUT.

SCREECH

ARRÊTE ICI, HAROLD. LE CHAUVE ET DRACULA SONT ENTRÉS ICI.

KLUNK

CLANG

COMMENT EN ES-TU SI SÛRE?

L'INTUITION FÉMININE!

NE FAIS PAS LE GÂTE-SAUCE, HAROLD.

LA VOITURE DE L'HOMME CHAUVE EST LÀ.. VOILÀ COMMENT JE SUIS RENSEIGNÉE.

AURORA, RÉALISES-TU QUE C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE NOUS SORTONS ENSEMBLE?..

OUI, UNE BONNE FÉE ET LE PÈRE NOËL AUSSI. COMMENT AFFIRMER QU'IL S'EST ARRÊTÉ ICI?

OUI, ET N'EN PRENDS PAS L'HABITUDE! VIENS!

MINUTE, AURORA.. JE TENTE DE RÉPARER CE PHARE QUI SE DÉCROCHE TOUJOURS.

AU DIABLE L'AUTO! HAROLD, AVEC LE MAGOT QUE GREADELY VA TE DONNER POUR TON ARTICLE, TU EN AURAS CHACUN UNE PART!

HA! TU AS TROP D'IMAGINATION!

SILENCE. TU VEUT QUE TOUT LE MONDE SACHE QU'ON EST ICI?

CROIS-MOI: NOUS SOMMES VRAIMENT AU BON ENDROIT.

À L'INTÉRIEUR..

MÊME SI JE N'AI PAS RÉUSSI À DRAINER TOUS TES POUVOIRS, DRACULA, J'EN POSSÈDE ASSEZ MAINTENANT.

ASSEZ POUR RÉALISER MON PLAN.

C'EST DIRE, VAMPIRE. QUE JE N'AI PLUS BESOIN DE TOI.

TES PROPOS SONT FROIDS, MACHINE, ET SANS DOUTE DESTINÉS À REMPLIR DE FRAYEURS LES COEURS DE TES ENNEMIS.

JE SUIS PRÊT MAINTENANT, DR SUN.

JE T'ENVIE, SEIGNEUR DES VAMPIRES, DE PARLER SI BRAVEMENT DEVANT LA MORT CERTAINE.

HÉLAS! LES MOTS N'ONT AUCUN SENS.

TOURNE-TOI ET RENCONTRE MON NOUVEAU CHAMPION.

MAIS JE SUIS DRACULA.. ET J'IGNORE LA PEUR.

LE DIRE QUE TU FERAIS NE SUFFIRAIT PAS À ME VAINCRE, SUN.

CAR DRACULA VA REVENIR, ET TU PAIERAS CE QUE TU AS FAIT.

ME VOICI ENFIN PRÊT, DR SUN.

DEPUIS QUELQUES MOIS, TU AS VU TES POUVOIRS FUIR. TON ESPRIT EST DEVENU CONFUS, TES GESTES, ÉTAIENT MOINS ASSURÉS.

C'ÉTAIT LE PRÉLUDE DE LA MORT QUI VIENT À TOI.

J'AI EXISTÉ 500 ANS SUN. EN TOUT CE TEMPS, J'AI AFFRONTÉ DES ENNEMIS PLUS DANGEREUX QUE TOI.

ET TOUS SONT MORTS MAINTENANT.. ET EN POUSSIÈRE AU TOMBEAU.

MAIS JE SURVIS TOUJOURS. SOUVIENS-TOI, SUN, JE SURVIS ENCORE.

ON VERRA BIENTÔT DRACULA.

JUNO, COMMENCE.

OUI, DR SUN.

POUR TOI, JE TUERAI LE VAMPIRE.

POUR TOI, J'ASSASSINERAI!

EEEE-YAAAHHHH!

RRIP

AS-TU TOUJOURS TANT DE CONFIANCE, VAMPIRE? TU ES TOUJOURS SÛR DE SURVIVRE?

LA MAIN DE JUNO A ÉTÉ ENLEVÉE SUR MON ORDRE, ET CETTE LIME D'ARGENT QUI T'A SI EFFICACEMENT DÉCHIRÉ LE BRAS..

..A ÉTÉ INSÉRÉE À SA PLACE!

NOUS ATTENDRONS, VAMPIRE. CAR À TOUT MOMENT MAINTENANT, CETTE LAME SE FERA UN CHEMIN ENTRE TES OS.

JAMAIS, SUN. TON ESCLAVE PEUT INFLIGER DE LA DOULEUR..

MAIS DRACULA NE MOURRA PLUS.

DRACULA NE PÉRIRA PAS!

C'EST PLUTÔT TON ESCLAVE QUI VA TOMBER..

--ET SON SANG, JE LE SAVOURERAI.

N'EST-CE PAS VRAI, IDIOT?

JUNO NE DIT MOT..

MAIS SON SOURIRE TRAHIT LA CONFIANCE.

SOUDAIN IL S'ÉLANCE.

TWACK!

DRACULA SE TOURNE ET ÉVITE LA LAME.

UN CHEVEU DE PLUS ET LE SANG DONT LE VAMPIRE A TANT BESOIN, AURAIT ÉTÉ RÉPANDU SUR LE SOL.

MAIS IL Y A UN MOMENT DE PAUSE..

..AVANT QUE L'ASSAUT REPRENNE.

COINCÉ, CHAMEAU? TU NE PEUX PLUS ARRACHER DU MUR TON ARME RIDICULE?

AH, IL SEMBLE QUE NON..

..CE QUI FAIT ENCORE PLUS PITIÉ.

CAR UNE FOIS MORT, TU VAS SIMPLEMENT TRAÎNER LÀ JUSQU'À CE QUE TES CHAIRS TOMBENT EN CENDRES!

JE NE SUIS PAS IMPUISSANT, VAMPIRE.

CE QUE MES MAINS NE PEUVENT PAS COMBATTRE, MES PIEDS PEUVENT LE DÉTRUIRE!

ARGHHH!

FILS DE SATAN! MON VISAGE..!!

TU M'AS DÉCHIRÉ LA FACE!!

BIENTÔT, CE SERA PLUS QUE TON VISAGE QUI SENTIRA MA PUISSANCE, VAMPIRE.

BIENTÔT, MA LAME S'ENFONCERA DANS TA POITRINE..

..ET BIENTÔT MA LAME, SERA TACHÉE PAR TON LIQUIDE FÉTIDE QUE TU APPELLES DU SANG.

TU ES PRÊT À PÉRIR, VAMPIRE?

JAMAIS!

ET DE TOUTE SON ÉNERGIE LÉGENDAIRE, IL LANCE SON ASSAILLANT SUR LE DOS.

DRACULA SE VANTE, JE LE SENS. IL EST TROP LENT POUR ARRÊTER CET HOMME.

TU FAVORISES ENCORE DRACULA?

J'ÉTAIS SÉPIEUX, ESCLAVE.. MÊME AVEC MES POUVOIRS RÉDUITS.. MALGRÉ TOUT L'ARSENAL À TA DISPOSITION..

COMME DIT QUINCY, FRANK: "JE PRÉFÈRE LE DIABLE QUE JE CONNAIS AU DIABLE QUE J'IGNORE!

ÉPERDU, DRACULA SE FORCE ET SES MAINS AGRIPPENT LA BOTTE DE JUNO QUI DESCEND SUR LUI..

..TU NE PEUX ENCORE VAINCRE DRACULA.

QUEL CHOIX AVONS-NOUS?

LES INTENTIONS DE DR SUN SONT ENCORE PLUS EFFARANTES QUE CELLES DE DRACULA.

CAR, MALGRÉ TOUT CE QUE SOUHAITAIT DRACULA, LE MONDE CONTINUE À TOURNER.. SANS GRANDS CHANGEMENTS.

MAIS SI SUN ÉTAIT VAINQUEUR..

JE TREMBLE EN SONGEANT AUX TRANSFORMATIONS QU'IL FERAIT.

EEEEYAHH!

QUINCY! FRANK!.. REGARDEZ!

DRACULA EST PAR TERRE!

PAR TERRE, MAIS NON VAINCU, MA CHÈRE!

COMME ON DIT, JE FAISAIS LE MORT.

J'ATTENDAIS L'ASSAUT DE CET IDIOT..

.. POUR REPRENDRE L'AVANTAGE.

THUD

DR SUN SURVEILLE, CONTENT. SES CALCULS SE SONT RÉVÉLÉS EXACTS À 89%.

PAS SI MAL POUR SA MOITIÉ QUI N'EST PAS ORDINATEUR.

Et SI UN SOURIRE DE SATISFACTION POUVAIT PARAÎTRE, ON LE VERRAIT.

MAIS ALORS.. VOUS DEUX..? DE L'APPARTEMENT..? MAIS COMMENT?!?

DRACULA!?!

FAIS QUELQUE CHOSE, HAROLD.

QUI DIABLE..? DRACULA SEMBLE CONNAÎTRE CES GENS.

IL A DU LES RENCONTRER À BOSTON.

MAIS ILS NE SEMBLENT GUÈRE DE SON GENRE.

LA CONFUSION NE DURE QU'UN MOMENT, MAIS PENDANT QUE DRACULA REGARDE LES VISITEURS IMPRÉVUS..

..JUNO AGIT..

..AVEC UNE ADRESSE MORTELLE

QUOI!?

TRÈS BIEN, ESCLAVE.. TU AS PRIS L'AVANTAGE SUR MOI..

..COMME JE L'AURAIS FAIT..OUF!.. CONTRE TOI.

HARKER..VAN HELSING..JE SUIS PEINÉ POUR VOUS..

C'EST VOUS QUI AURIEZ DÛ..ME TUER..

OUF! VOUS QUE JE RESPECTAIS COMME MES MEILLEURS ENNEMIS..

HÉLAS..IL Y A DES DESTINS CRUELS

JE N'AIME PAS ÊTRE TUÉ.. PAR UNE MACHINE..

IL N'Y A AUCUNE SATISFACTION EN CELA..

..SEULEMENT.. UN FROID DÉDAIN..

..ET JE NE SUIS PAS UN HOMME FROID.. FI'OH..

J'AI MES PASSIONS. ET.. MES HAINES..

DR SUN.. AVANT QUE JE PÉRISSE.. SACHE CECI..

TU ES TOUJOURS.. OUF! UN ADVERSAIRE INDIGNE..

..TOUJOURS..

..UN..

...UNNGGGHHHHHHHH!!!

INDIGNE? SELON TON JUGEMENT, EX-SEIGNEUR DES VAMPIRES.

MAIS À QUOI RIME L'INDIGNITÉ, QUAND ELLE REPOSE SUR LES ÉPAULES DU VAINQUEUR?

JE VIS, DRACULA.

TOI, TU NE VIS PLUS.

DRACULA!!! MON DOUX! ILS L'ONT TUÉ!

REVIENS ICI, AURORA. J'AI LE PRESSENTIMENT QU'ON AURA DES ENNUIS.

TU VEUX ENCORE PLUS COMPLIQUER LES CHOSES?

JUNO! ARRÊTE CETTE FILLE!

ELLE PEUT ENCORE NUIRE À MON PLAN. AVANT QUE LA MORT DE DRACULA SOIT VRAIMENT SCELLÉE!

ARRIÈRE FEMME. TU NE DOIS PAS T'APPROCHER DU CADAVRE.

HÉ! ATTENTION À TES MAINS. IL ARRIVE QUE JE SUIS UNE DAME.

ÉCARTE-TOI, GROS IDIOT. JE DOIS AIDER DRACULA.

LAISSE-MOI FAIRE AURORA.

JE PEUX LUI PARLER D'HOMME À HOMME.

MONSIEUR...?

DÉCAMPE, OHAMEAU!

TANT PIS POUR L'ENTRETIEN D'HOMME À HOMME.

J'AURAIS DÛ PRÉVOIR QUE CE SERAIT UN DIALOGUE DE SOURDS.

RIEN DE CASSÉ, GARÇON?

JE SUIS ENCORE VIVANT.

LA PROVIDENCE M'A PROTÉGÉ.

DU MOINS, JE RESPIRE ENCORE.

AVANT QUE JE T'EN FASSE AUTANT. DISPARAIS!

D'ACCORD! JE FILE!

N'OSE PAS ME TOUCHER!

OUBLIE NOS INVITÉS, JUNO. TU AS DU TRAVAIL À FAIRE.

LE BOYAU D'ARROSAGE!

IL EST PRÊT, DR SUN.

ALORS, COMMENCE!

COMPLET! DRACULA ENFIN A ÉTÉ DÉTRUIT.

ET MAINTENANT JE POSSÈDE SES POUVOIRS.. ET JE PEUX CONTRÔLER CE QU'IL N'A JAMAIS RÉUSSI..

..LE MONDE ENTIER!

RECUEILLE LES CENDRES ET DÉPOSE-LES DANS UNE URNE. JE TIENS À LES GARDER ICI POUR ME RÉJOUIR CHAQUE FOIS QUE J'EN AURAI LE GOÛT.

QUAND POURRAI-JE RENTRER EN CHINE, DR SUN?

BIENTÔT JUNO. TRÈS BIENTÔT!

UNE ÉDITION DE TRÉSORS

HULK

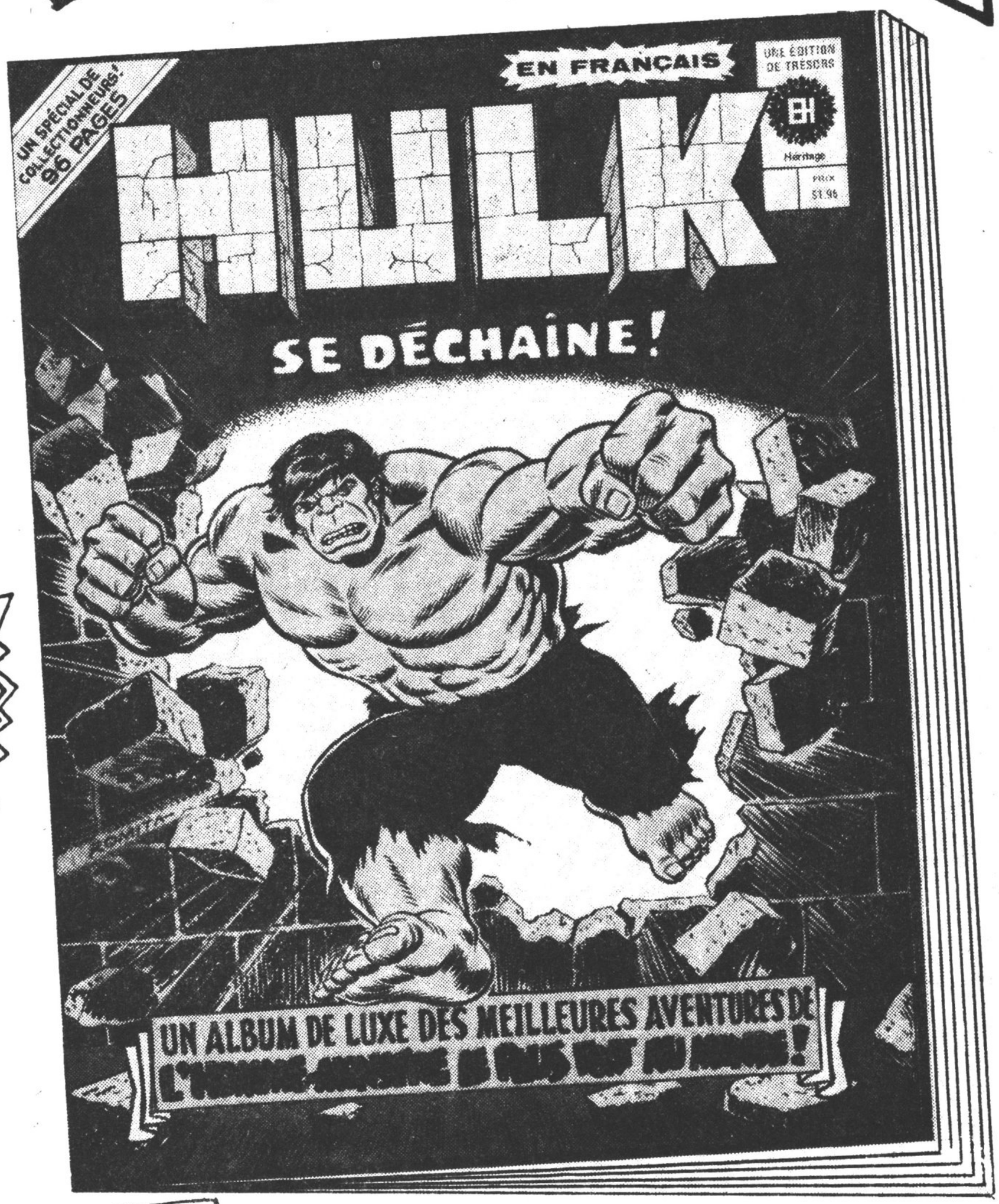
96 PAGES

DES PLUS GRANDS EXPLOITS DE PEAU-VERTE AVEC UNE FOULE DE VOS HÉROS FAVORIS!

CHAQUE PAGE EST DE FORMAT GÉANT 10" x 13-1/4"

PLUS

UNE PAGE SPÉCIALE
sur les plans secrets du projet "GREENSKIN"



POSTEZ À:

SI LE DÉPOSITAIRE N'A PAS L'ALBUM EN MAIN, COMMANDEZ DIRECTEMENT EN REMPLISSANT LE COUPON CI-CONTRE.

EH **ÉDITIONS HÉRITAGE / SYLVIE**
Case Postale 8 J4P 3N4 Saint-Lambert, P. Qué.

Ci-inclus la somme de $2.00
(Comprenant frais de poste et manutention)
Pour mon album de trésors HULK.

Nom _____

Adresse _____

_____

Ville _____

PAS DE P.S.L. (COD) (ÉCRIRE EN LETTRE MOULÉES)

LE CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

C.P. 8 J4P 3N4
SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.

4381

4382

4383

4384

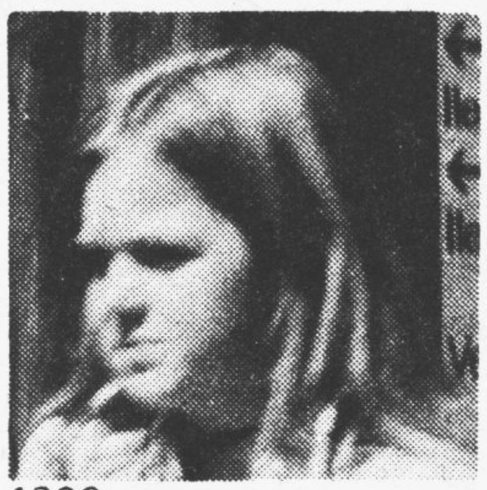
★★★

4385

4386

4387

4388



4389

4390

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Chaque nouvelle parution de "Comics" comporte 20 photos différentes provenant de divers endroits au Québec. Si tu y découvres ta photo:

A) Découpe-la.

B) Remplis le bulletin de participation de la couverture intérieure.

C) Joints-y ta photo personnelle pour identification.

D) Adresse le tout à **Concours Surveille Ta Photo, C.P. 8, St-Lambert, P.Q.**

2. Si ta photo reproduite dans le "Comic" comporte:

UNE ÉTOILE, tu gagnes le **1er PRIX** (d'une valeur de $50.)

DEUX ÉTOILES, tu gagnes le **2e PRIX** (d'une valeur de $20.)

TROIS ÉTOILES, tu gagnes le **3e PRIX** (d'une valeur de $5.)

AUCUNE ÉTOILE, tu te mérites un prix de consolation.

3. Pour être admissible, tout envoi doit être reçu au plus tard à la date indiquée au coin droit inférieur de la page des photos.

4. Chaque gagnant peut se mériter 1 prix par parution.

5. Les gagnants qui auront rempli les conditions ci-dessus devront, pour obtenir leurs prix, répondre correctement à la question indiquée dans le bulletin-réponse.

6. Tous les résidents du Canada sont éligibles au Concours, sauf le personnel des Éditions Héritage, de Payette & Simms, de Éditour, des Distributions Éclair, ainsi que les membres de leurs familles.

— Durant les prochains 12 mois, **4800 PRIX** seront attribués, dont 48 premiers prix, 120 deuxièmes prix, 240 troisièmes prix et 4392 prix de consolation.

— Le Concours débute le 1er septembre '75, pour se terminer le 31 décembre 1976.

— Le Concours Surveille Ta Photo est assujetti à toutes les lois provinciales et fédérales.

Le concours se termine le 31 décembre 1976

Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent.

JEUNES OLYMPIENS DU CANADA

YOUNG OLYMPIANS OF CANADA • JEUNES OLYMPIENS DU CANADA •

GARÇONS ET FILLES!

Méritez l[illegible]

l[illegible]

AMUSEZ-VOUS maintenant!

PROGRAMME DE
L'ASSOCIATION OLYMPIQUE CANADIENNE
PATRONNÉ PAR LA
COMPAGNIE MATTEL CANADA LTÉE

Les Olympiques

Les Jeux olympiques ont lieu tous les quatre ans dans différents pays du monde. Chaque pays envoie ses meilleurs athlètes, soit aux Jeux d'été, soit aux Jeux d'hiver, pour participer à un grand nombre d'activités sportives. Essayer de faire de son mieux, voilà l'esprit qui anime les Jeux, et pour y arriver il faut une bonne condition physique.

Les Jeunes Olympiens

L'association olympique canadienne a conçu le programme des Jeunes Olympiens pour votre plaisir et celui de vos amis. Les activités variées du programme vous aideront à améliorer votre condition physique tout en vous amusant. Tout comme aux Olympiques, le programme des Jeunes Olympiens récompense la participation. C'est l'effort que vous y mettez, et non pas votre habileté athlétique personnelle qui détermine les résultats et le nombre d'écussons obtenus.

Comment participer

Complétez le FORMULAIRE D'INSCRIPTION et faites-le-nous parvenir. Nous vous enverrons la carte de membre des Jeunes Olympiens du Canada et le premier livret de pointage pour l'écusson de bronze. Le programme vous coûtera $1.00 de frais d'inscription pour chaque autre écusson (argent, or, excellence).

Comment obtenir les écussons

Vous pouvez gagner trois écussons: l'écusson de bronze—l'écusson d'argent—l'écusson d'or. Ils sont très jolis et ils garniront bien votre chandail ou votre blouson. Chaque fois que vous aurez terminé l'une des activités des Jeunes Olympiens, vous inscrirez les points obtenus dans le livret de pointage. Vous inscrirez des points pour les cours d'éducation physique, les activités sportives et les jeux auxquels vous participez avec vos parents et amis, pour vos activités de scouts et de guides ou au "Y"...en fait, il y a de nombreuses façons de gagner des points.
APRÈS AVOIR REMPLI LE LIVRET, VOUS NOUS LE RETOURNEZ ET NOUS VOUS ENVOYONS L'ÉCUSSON.

Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent.

Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent.

JEUNES OLYMPIENS DU CANADA

YOUNG OLYMPIANS OF CANADA • JEUNES OLYMPIENS DU CANADA

GARÇONS ET FILLES!

Méritez-vous ... maintenant!

AMUSEZ-VOUS

PROGRAMME DE L'ASSOCIATION OLYMPIQUE CANADIENNE
PATRONNÉ PAR LA COMPAGNIE MATTEL CANADA LTÉE

Les Olympiques

Les Jeux olympiques ont lieu tous les quatre ans dans différents pays du monde. Chaque pays envoie ses meilleurs athlètes, soit aux Jeux d'été, soit aux Jeux d'hiver, pour participer à un grand nombre d'activités sportives. Essayer de faire de son mieux, voilà l'esprit qui anime les Jeux, et pour y arriver il faut une bonne condition physique.

Les Jeunes Olympiens

L'association olympique canadienne a conçu le programme des Jeunes Olympiens pour votre plaisir et celui de vos amis. Les activités variées du programme vous aideront à améliorer votre condition physique tout en vous amusant. Tout comme aux Olympiques, le programme des Jeunes Olympiens récompense la participation. C'est l'effort que vous y mettez, et non pas votre habileté athlétique personnelle qui détermine les résultats et le nombre d'écussons obtenus.

Comment participer

Complétez le FORMULAIRE D'INSCRIPTION et faites-le-nous parvenir. Nous vous enverrons la carte de membre des Jeunes Olympiens du Canada et le premier livret de pointage pour l'écusson de bronze. Le programme vous coûtera $1.00 de frais d'inscription pour chaque autre écusson (argent, or, excellence).

Comment obtenir les écussons

Vous pouvez gagner trois écussons: l'écusson de bronze—l'écusson d'argent—l'écusson d'or. Ils sont très jolis et ils garniront bien votre chandail ou votre blouson. Chaque fois que vous aurez terminé l'une des activités des Jeunes Olympiens, vous inscrirez les points obtenus dans le livret de pointage. Vous inscrirez des points pour les cours d'éducation physique, les activités sportives et les jeux auxquels vous participez avec vos parents et amis, pour vos activités de scouts et de guides ou au "Y"...en fait, il y a de nombreuses façons de gagner des points. APRÈS AVOIR REMPLI LE LIVRET, VOUS NOUS LE RETOURNEZ ET NOUS VOUS ENVOYONS L'ÉCUSSON.

GAGNEZ DES DÉCORATIONS TOUT EN VOUS AMUSANT

Voici quelques exemples d'activités qui font partie du programme:

Activités sportives	*Activités culturelles*
cyclisme	artisanat
baseball	peinture
camping	danse
patinage	écologie
marche	musique
etc...	etc...

Avec votre premier livret de pointage, vous obtiendrez la liste complète des activités et il y en a plus de 60! Votre activité préférée est sûrement du nombre.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT! Complétez ce formulaire.

PARENTS ET ADULTES GROUPES ET ASSOCIATIONS

Vous pouvez aussi participer!

Les adultes peuvent aussi participer au programme des Jeunes Olympiens en pratiquant des activités ou en incitant les jeunes à participer.

Pour plus de renseignements, écrivez au:

Directeur du programme des Jeunes Olympiens, Association Olympique canadienne, La Maison olympique, Montréal, Qué., H3C 3R4

(DÉCOUPEZ ICI ET POSTEZ)

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

YOUNG OLYMPIANS OF CANADA • JEUNES OLYMPIENS DU CANADA

Je désire m'inscrire au Programme des JEUNES OLYMPIENS DU CANADA. En participant à ce programme je peux gagner les écussons.

NOM _____
(en lettres moulées)

ADRESSE _____

VILLE _____ **PROVINCE** _____

CODE POSTAL _____ **DATE** _____

(Veuillez remplir ce qui suit:)

Langue: **Français** ☐ **Anglais** ☐

Nom de mon école: _____

Je suis en _____ **année. Mon âge:** _____

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT ma carte de membre et mon livret de pointage pour l'écusson de bronze.

_____
(Signature d'un des parents ou du tuteur)

Postez à:

JEUNES OLYMPIENS DU CANADA
BOÎTE POSTALE 16000
MONTRÉAL, QUÉBEC

Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent. Tous les enfants gagnent.

Tous les enfants gagnent.

GAGNEZ DES DÉCORATIONS TOUT EN VOUS AMUSANT

Voici quelques exemples d'activités qui font partie du programme:

Activités sportives	*Activités culturelles*
cyclisme	artisanat
baseball	peinture
camping	danse
patinage	écologie
marche	musique
etc...	etc...

Avec votre premier livret de pointage, vous obtiendrez la liste complète des activités et il y en a plus de 60! Votre activité préférée est sûrement du nombre.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
Complétez ce formulaire.

PARENTS ET ADULTES GROUPES ET ASSOCIATIONS

Vous pouvez aussi participer!

Les adultes peuvent aussi participer au programme des Jeunes Olympiens en pratiquant des activités ou en incitant les jeunes à participer.

Pour plus de renseignements, écrivez au:

Directeur du programme des Jeunes Olympiens, Association Olympique canadienne, La Maison olympique, Montréal, Qué., H3C 3R4

Tous les enfants gagnent.

(DÉCOUPEZ ICI ET POSTEZ)

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Je désire m'inscrire au Programme des JEUNES OLYMPIENS DU CANADA. En participant à ce programme je peux gagner les écussons.

NOM _____
(en lettres moulées)

ADRESSE _____

VILLE _____ **PROVINCE** _____

CODE POSTAL _____ **DATE** _____

(Veuillez remplir ce qui suit:)

Langue: **Français** ☐
Anglais ☐

Nom de mon école: _____

Je suis en _____ **année. Mon âge:** _____

Veuillez m'envoyer
GRATUITEMENT
ma carte de membre
et mon livret de pointage
pour l'écusson de bronze.

_____
(Signature d'un des parents ou du tuteur)

Postez à:

JEUNES OLYMPIENS DU CANADA
BOÎTE POSTALE 16000
MONTRÉAL, QUÉBEC

LE CONCOURS
SURVEILLE TA PHOTO

CASE POSTALE 8
J4P 3N4
SAINT-LAMBERT
P. QUÉ.

4391

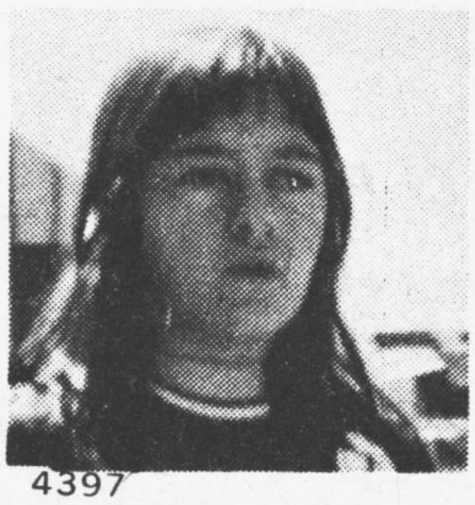
4392

4393

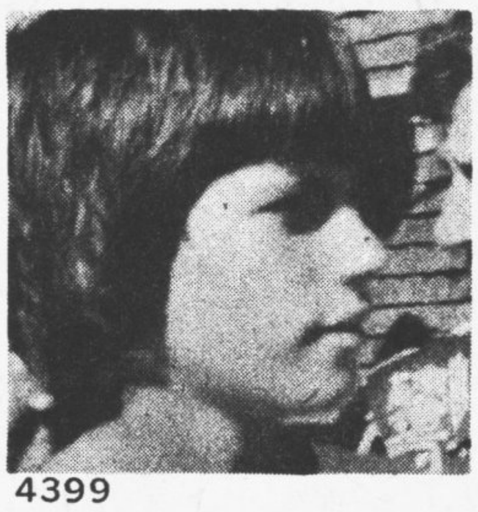
4394

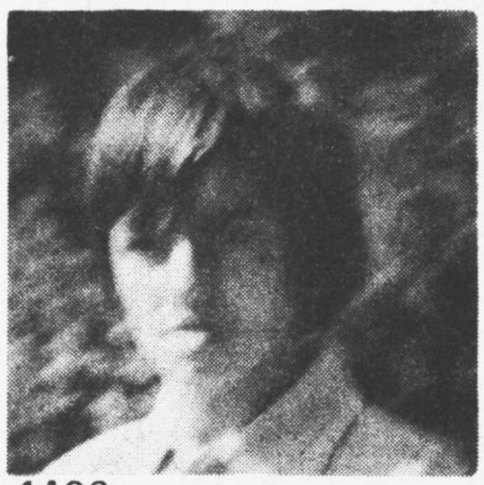
4395

4396


4397

4398


4399


4400

BULLETIN – RÉPONSE

CONCOURS SURVEILLE TA PHOTO

C.P. 8 J4P 3N4 SAINT-LAMBERT, P. QUÉ.

GAGNANT

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TÉL.: .....

TON ÂGE: .....

N'oublie pas d'inclure ta photo personnelle et ta photo imprimée dans ce "comic".

VENDEUR

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: .....

TÉL.: .....

Q.: À quelle date auront lieu les Olympiques au Canada?

R.: .....

J'AI GAGNÉ UN:

★ 1er PRIX

$50.00 ☐

★★ 2e PRIX

$20.00 ☐

★★★ 3e PRIX

$5.00 ☐

Prix de Consolation ☐

CAR IL NE RESTE QU'UNE DERNIÈRE PHASE À MON PLAN, QUI RÉCLAME QUE NOS INVITÉS S'ÉCHAPPENT.

INSTALLE-LES DANS LA SALLE QUI A ÉTÉ PRÉPARÉE, JUNO.

PEU APRÈS..

IL FAUT SORTIR D'ICI.

GREADELY NE ME PARDONNERA JAMAIS SI JE MANQUE L'HEURE DE TOMBÉE.

L'INQUIÉTUDE NE FERAIT AUCUN BIEN, HEIN?

HAROLD H. HAROLD, MONSIEUR: ÉCRIVAIN, JOURNALISTE ET PIGISTE.

ET LA JOLIE POULE QUE VOUS VOYEZ PLEURER LÀ-BAS EST L'INCOMPARABLE AURORA RABINOWITZ, SECRÉTAIRE DE MON ÉDITEUR.

COMMENT PEUX-TU FAIRE DE L'ESPRIT EN UN TEL MOMENT, HAROLD?

DRACULA EST MORT, PEUT-ÊTRE À JAMAIS, SINON POUR PLUS LONGTEMPS.

NOUS DEVRIONS COMBATTRE POUR LE SAUVER.

DRACULA ÉTAIT UN MEURTRIER, AURORA.. UN ÊTRE QUE NOUS POURCHASSIONS DEPUIS DES ANNÉES.

JE NE SUIS PAS POUR CHANGER MES SENTIMENTS.

MAIS JE PENSE QUE JE L'AIME. MOI.

OUI, JE PENSE QUE S'EST BIEN DIT. JE CONNAIS BIEN LES POUVOIRS HYPNOTIQUES DE DRACULA..

..ET L'ATTRACTION TOTALEMENT MYSTIQUE QU'IL EXERÇAIT SUR LES FEMMES.

MAIS CROIS-MOI.. IL MÉRITE LA MORT PLUS QUE TOUT AUTRE.

MAIS JE L'AIME QUAND MÊME.

AURORA A RAISON SUR UNE CHOSE, RACHEL.. NOUS DEVONS CHOISIR NOTRE PROPRE DESTINÉE..

..ET NON LAISSER SUN AGIR LE PREMIER.

TU AS CHANGÉ DEPUIS TON MYSTÉRIEUX SÉJOUR AU BRÉSIL, DRAKE

OUI, J'AI CHANGÉ, QUINCY.

ET POUR LE MIEUX, JE CROIS.

ICI ! J'AI UNE CHOSE QUI NOUS AIDERA À FUIR.

MA BARRETTE EST UNE LAME D'ARGENT ET UNE CROIX..

..ET JE PENSE QU'ON PEUT S'EN SERVIR POUR OUVRIR LA PORTE.

CLICK

Wow ! J'IGNORAIS..

QUINCY L'A FAITE POUR MOI IL Y A DES ANNÉES, ET JE LA PORTE DEPUIS SI LONGTEMPS QUE JE L'AVAIS PRESQUE OUBLIÉE.

HE ! C'EST JOLI. JE PEUX EN AVOIR UNE AUSSI ?

OUI, JE PENSE RÉUSSIR À OUVRIR CETTE PORTE.

LA PIÈCE N'ÉTAIT PAS DESTINÉE À SERVIR DE PRISON. LA SERRURE NE DOIT PAS ÊTRE DIFFICILE À FRACTURER.

N'APPLAUDISSEZ PAS.. MAIS JE CROIS AVOIR RÉUSSI, MES AMIS

SCRATCH SCRATCH

DOUCEMENT..

LES GARDES DE SUN DOIVENT ÊTRE AUX AGUETS.

CLIC

J'AVAIS RAISON. IL Y A UNE SENTINELLE DANS LE COULOIR.

VIENS, AURORA. TU PEUX TE RENDRE UTILE ICI.

ECOUTE..

HE, MON JOLI, J'AI FAIM.

TU AS DE LA GOMME?

?

TU ME COMPRENDS?

LES GARS AVAIENT RAISON À PROPOS DE CES AMÉRICAINES.

JE SUIS VEINARD.

LA PROCHAINE FOIS.. VOYEUR, TU RÉFLÉCHIRAS!

CELA POURRAIT SAUVER TA PEAU.

VENEZ.. LA VOIE SEMBLE LIBRE.

HÉ, ATTENDEZ-MOI..

OOOOPPPPPSSS!

SINON, CE FUSIL ME SERA UTILE.

HAROLD!

TU ES SI GAUCHE, HAROLD. TU POURRAIS PERDRE TA TÊTE SI TU VOULAIS.

CELA M'EST DÉJÀ ARRIVÉ, MAIS UN MÉDECIN ME L'A RECOLLÉE.

AH, NE RIS PAS DE MOI, HAROLD.

TU RIGOLAIS, HEIN?

NON!

WOW!

ATTENTION AVEC QUINCY, FRANK, MAIS PRESSONS.

RACHEL, TU AS LE DON DE DEMANDER L'IMPOSSIBLE..

..TOUJOURS TRÈS VITE.

TENEZ BON, TOUS.. NOUS PARTONS AU GALOP!

BAM BAM BAM

ILS SE SONT ÉCHAPPÉS, TEL QUE PRÉVU, DR SUN.

JE SAVAIS QU'ILS LE FERAIENT, JUNO.

MAIS ILS REVIENDRONT BIENTÔT..

..AVEC L'ARMÉE AMÉRICAINE POUR LES AIDER À M'ARRÊTER.

..J'ATTENDS, BIEN SÛR, CAR QUAND LES SOLDATS SE MONTRERONT..

..JE ME SERVIRAI DES POUVOIRS HYPNOTIQUES QUE J'AI VOLÉS À DRACULA..

.. POUR ATTIRER L'ARMÉE DANS MON CAMP..

..ET POUR FAIRE D'ELLE CE QUE JE VOUDRAI!

BIENTÔT, DRACULA, TU VERRAS COMMENT J'AI PROFITÉ DE TES POUVOIRS..

.. POUR CONTRÔLER UN MONDE..

..OU LE DÉTRUIRE!

LE FBI ET SCOTLAND YARD M'ONT PARLÉ DE VOUS, M. HARKER.. VOUS AVEZ DES AMIS PUISSANTS.

ET LE PRÉSIDENT DEMANDE QUE JE COLLABORE AVEC VOUS.

MÊME SI JE SUIS PERSONNELLEMENT EN DÉSACCORD, ON PASSERA OUTRE À MES SENTIMENTS.

MES HOMMES DOIVENT DONC DEVENIR.. HEU.. DES CHASSEURS DE VAMPIRES

GÉNÉRAL CODER, JE VOUS ASSURE QUE CELA NE FAIT AUCUN DOUTE.

LE SORT DE VOTRE PAYS, ET PEUT-ÊTRE DU MONDE, PEUT REPOSER ENTRE VOS MAINS.

EN CE CAS, MON CHER M. HARKER, LE SORT DU MONDE..

..EST DÉJÀ SCELLÉ!

Prochain numéro: UNE ARMÉE EN GUERRE! UN PAYS DÉTRUIT!

COMICOTHÈQUE

SI VOUS AVEZ MANQUÉ CERTAINES DE NOS AVENTURES . . .

VOICI LA LISTE COMPLÈTE DES NUMÉROS DISPONIBLES

BETTY & VERONICA	44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54–55–56
RAWHIDE KID	34–35–36–37–38–39–40–41–42–43–44–45
WARLOCK	1–2–3–4–5
THOR	35–36–37–38–39–40–41–42–43–44–45–46–47
POPEYE	1–2–3–4–5–6–7–8–9–10–11–12–13–14–15
JUGHEAD	30–31–32–33–34–35–36–37–38–39–40–41
FANTASTIC FOUR	49–50–51–52–53–54–55–56–57–58–59–60
BLONDINETTE	1–2–3–4–5–6–7–8–9–10–11–12–13–14–15
LE FANTÔME	1–2–3–4–5–6–7–8
FLASH GORDON	1–2–3–4–5–6–7–8
IRON MAN	25–26–27–28–29–30–31–32–33–34–35
JEUNE ARCHIE	1–2–3–4
SABRINA	7–8–9–10–11–12–13–14–15
JOSIE	7–8–9–10–11–12–13–14–15
CONAN	36–37–38–39–40–41–42–43–44–45–46–47
HULK	48–49–50–51–52–53–54–55–56–57–58–59
CAPT. AMERICA	47–48–49–50–51–52–53–54–55–56–57–58
ARCHIE	44–45–46–47–48–49–50–51–52–53–54–55
SPIDERMAN	48–49–50–51–52–53–54–55–56–57–58–59
DRACULA	26–27–28–29–30–31–32–33–34–35–36–37
KUNG FU	15–16–17–18–19–20–21–22–23–24–25–26–27
LE CHAT FELIX	5–6–7–8–9–10–11–12–13–14–15–16
LES VENGEURS	21–22–23–24–25–26–27–28–29–30–31–32–33–34

Si vous êtes intéressé, écrivez-nous un petit mot, en mentionnant les **TITRES** et les **NUMÉROS** désirés et joignez-y le montant d'argent requis (**35c** par numéro).

ÉDITIONS HÉRITAGE/SYLVIE C.P. 8 - J4P 3N4 SAINT-LAMBERT, P.Q.

LE COW-BOY LE PLUS EXCITANT DE TOUT L'OUEST!

TWO-GUN KID™

TEXTE: STAN LEE

OH, FILONS À TRAVERS L'OUEST DE DODGE CITY À ALAMO... JE SUIS SUR LA PISTE DES HORS-LA-LOI... C'EST POURQUOI MES COLTS SONT PRÊTS!

HÔ! ARRÊTE, CYCLONE! ON DIRAIT DES ENNUIS QUI SE DIRIGENT SUR NOUS!

AU SECOURS! ILS VONT ME TUER!

ON EN GAGNE SUR LUI! CONTINUEZ DE TIRER! ON EST PRESQUE À SA PORTÉE! IL NE NOUS ÉCHAPPERA PAS!

QUAND LE JEUNE MATT HAWK A REÇU SON DIPLÔME À L'ÉCOLE DE DROIT, IL A REMIS L'OUVERTURE DE SON BUREAU D'AVOCAT ET DÉCIDÉ DE VISITER L'OUEST, EN QUÊTE D'AVENTURE. PLUS TARD, IL DEVAIT PORTER LE MASQUE ET LE COSTUME DE TWO-GUN KID À DOUBLE IDENTITÉ. VOICI UN RÉCIT DE SES PREMIERS TEMPS SUR LES PISTES DE L'OUEST SAUVAGE!

LE RENARD FRAPPE!

PRÉSENTATION ORIGINALE DE TWO-GUN KID.

ILS... SONT DES VOLEURS ! ILS CONVOITENT MES SACS REMPLIS DE POUSSIÈRE D'OR... JE NE POURRAI PLUS LONGTEMPS GALOPER PLUS VITE QU'EUX !

DU CALME, VIEUX ! JE VEUX T'AIDER SANS DOUTE !

CONTINUE DE GALOPER VIEUX ! JE VAS LES RETENIR ASSEZ LONGTEMPS POUR QUE TU AIES UNE CHANCE DE LES SEMER POUR DE BON !

DIEU TE BÉNISSE, GARÇON !

JE LANCE UNE VOLÉE AU-DESSUS DE LEURS TÊTES POUR LES EFFRAYER !

ARRÊTONS, LES GARS ! UN AUTRE S'EN MÊLE !

KRAK!

KRAK!

ILS DOIVENT PASSER PRÈS DE CE ROCHER POUR POURSUIVRE LEUR ROUTE ! JE PEUX LES RETARDER ICI UN BON MOMENT !

PING!

L'AMI, RETIENS TON FEU ! ON VEUT TE PARLER !

JE NE PARLE PAS À DES TUEURS. OU BIEN VOUS JETEZ VOS ARMES, OU BIEN VOUS RETOURNEZ LÀ D'OÙ VOUS VENEZ... PENDANT QUE VOUS LE POUVEZ ENCORE !

PING!

UNE CHOSE À FAIRE... ON VA L'ATTAQUER DE DEUX CÔTÉS À LA FOIS. DISPERSEZ-VOUS... VITE!

ILS FONCENT SUR MOI DES DEUX CÔTÉS... ET MES COLTS PEUVENT PEU CONTRE CES FUSILS. J'EN AI TROP ENTREPRIS, CETTE FOIS. MAIS AU MOINS CE VIEUX DOIT ÊTRE EN SÉCURITÉ MAINTENANT!

JETTE TES ARMES, HOMBRE... OU TU ES UN HOMME MORT!

JE N'AI PAS LE CHOIX! JE PEUX ENCORE LES DISSUADER DE CERTAINE FAÇON!

AMI, IL EST MALSAIN D'INTERVENIR CONTRE LA LOI PAR ICI. TROUVE VITE DE BONNES EXPLICATIONS!

LA LOI! MAIS IL A DIT QUE VOUS ÉTIEZ DES VOLEURS... QUI VOULAIENT PRENDRE SA POUSSIÈRE D'OR!

ON AURAIT DÛ DEVINER. LE RENARD NOUS A JOUÉS ENCORE!

COMMENT LE BLÂMER? PRESQUE TOUT LE MONDE SE FAIT JOUER PAR LE RENARD!

LE RENARD! VOUS VOULEZ DIRE QUE CE VIEUX EST LE PLUS DANGEREUX HORS-LA-LOI AU NORD DU RIO GRANDE?

VIEUX? ZUT! C'EST FACILE DE SE COLLER UNE FAUSSE BARBE ET DE TREMBLOTER DE LA VOIX! C'ÉTAIT UN DES DÉGUISEMENTS DU RENARD!

IL VIENT DE PILLER LA DILIGENCE DE LARRIME... ET MAINTENANT LE VOILÀ LIBRE!

JE SUIS LE SEUL À BLÂMER!

SHÉRIF, IL SE DIRIGEAIT VERS LES COLLINES.. ET JE CONNAIS BIEN CE PAYS. DONNEZ-MOI 24 HEURES ET JE VOUS RAMÈNE LE RENARD...

COMPRIS!

HA! PARLER. COÛTE PEU ÉTRANGER!

TWO-GUN KID TIENT PAROLE, AMI!

TWO-GUN KID!

ON AURAIT DÛ S'EN DOUTER À SA FAÇON DE TIRER!

JE T'ACCORDE CES 24 HEURES, KID. SI UN GARS PEUT RAMENER LE RENARD, C'EST BIEN TOI!

OUI, IL EN A UNE GRANDE CHANCE. IL NE SAIT MÊME PAS DE QUOI A L'AIR LE RENARD! IL DOIT PORTER UN AUTRE DÉGUISEMENT, MAINTENANT!

PLUSIEURS MILLES PLUS LOIN ET DE LONGUES HEURES PLUS TARD...

SA PISTE ÉTAIT FACILE À SUIVRE. ELLE MÈNE TOUT DROIT À GOPHER GULCH. IL NE ME RESTE QU'À TROUVER UN GARS SANS SAVOIR À QUOI IL RESSEMBLE. J'AI BIEN CHOISI MA MISSION!

DIS, AMIGO... UN ÉTRANGER EST-IL ARRIVÉ EN VILLE DEPUIS QUELQUES HEURES!?

TU VEUX FAIRE LE DRÔLE? C'EST LE RODÉO CE SOIR... IL Y A ICI AU MOINS UNE CENTAINE D'ÉTRANGERS POUR TOUTE LA JOURNÉE!

LE RENARD EST RUSÉ.. IL A CHOISI UNE VILLE OÙ IL POUVAIT SE PERDRE AU MILIEU D'UNE FOULE D'ÉTRANGERS! SI SEULEMENT J'AVAIS UN INDICE DE CE QU'IL A L'AIR!

ON A DES CHANCES DE TROUVER UN GROS STEAK ICI, HOMBRE? JE SUIS AFFAMÉ!

TU VIENS AU BON ENDROIT, GARÇON.

POURQUOI ME REGARDENT-ILS TOUS? QUE SE PASSE-T-IL ICI?

C'EST LUI!

OUI, LUI!

RECULEZ! IL EST DANGEREUX!

APPELEZ LE SHÉRIF.

C'EST LUI! IL A VOLÉ MA BOURSE EN PLEINE RUE IL Y A UN INSTANT... ET A DIT QU'IL ÉTAIT LE RENARD...

C'EST DONC ÇA!

MINUTE, MADAME! VOUS FAITES ERREUR... JE NE VOUS AI JAMAIS VUE DE MA VIE!

JE DOIS VITE FILER. CETTE FOULE SEMBLE MÉCHANTE. LE RENARD A DÛ S'HABILLER COMME MOI... ET A SAISI LA BOURSE DE CETTE DAME... POUR QUE LES GENS D'ICI ME PRENNENT POUR LUI! IL SAVAIT QUE JE VIENDRAIS! JE L'AI SOUS-ESTIMÉ!

ATTENTION. IL CHERCHE SES ARMES!

JE NE SUIS PAS LE RENARD... MAIS PENDANT QUE VOUS CHERCHEZ À ME SAISIR LE RENARD S'ÉCHAPPE... ALORS JE VAIS AGIR À MA GUISE! RECULEZ!

IL A UN COLT!

JE NE L'AI MÊME PAS VU DÉGAINER. C'EST COMME DE LA MAGIE.

CE DOIT ÊTRE LE RENARD. PERSONNE N'EST PLUS RAPIDE!

JE NE PEUX TIRER SUR DES INNOCENTS. JE SERAI EN SÉCURITÉ ICI... EN ATTENDANT DE DRESSER UN PLAN!

L'AMI, J'IGNORE QUI EST CETTE FEMME... MAIS UN INDIVIDU QUI VOLE UNE FEMME EST UN SALE COYOTE!

VOUS NE LA CONNAISSEZ PAS? BIEN SÛR... J'AURAIS DÛ M'EN DOUTER!

DOUTER DE QUOI?

OÙ EST-ELLE? OÙ EST-ELLE PASSÉE?

ELLE EST PARTIE, MAIS QU'IMPORTE? TU NE COURRAS PAS APRÈS ELLE... TANT QUE NOUS SERONS ICI!

ATTRAPEZ-LE,!

JE N'AI PAS LE TEMPS DE M'EXPLIQUER! HORS DE MON CHEMIN!

GRASSCH!

TU T'EN ES PRESQUE TIRÉ, RENARD... MAIS PAS TOUT À FAIT!

IMBÉCILE... TU AURAIS DÛ RESTER LÀ-DEDANS... TU Y ÉTAIS EN SÉCURITÉ!

TA CARRIÈRE DE TIREUR EST FINIE, HOMBRE!

NE TIRE PAS... TU POURRAIS BLESSER LA FEMME!

TU NE M'AS PAS ENCORE !

REGARDEZ! C'EST UN HOMME!

C'ÉTAIT LE VRAI RENARD! IL S'ÉCHAPPE ENCORE ! IL EST HORS DE PORTÉE DE COLT!

PAS CETTE FOIS! PASSEZ-MOI CETTE CARABINE!

IL NE PEUT ALLER LOIN AVEC UNE SANGLE BRISÉE!

REGARDEZ! LE COUP A FAIT GLISSER LA SELLE!

AUCUN HOMME NE PEUT TIRER AINSI... SAUF...

POW!

VAS-Y, RENARD! DÉGAINE, SI TU VEUX ! TU BATTRAS PEUT-ÊTRE TWO-GUN KID !

TWO-GUN KID!

PAS ÉTONNANT QU'IL AIT UN OEIL D'AIGLE!

JE PRÉFÈRE PRENDRE MA CHANCE AVEC UN JUGE QU'AVEC TOI, KID! DIS-MOI.- COMMENT AS-TU DEVINÉ QUE C'ÉTAIT MOI?

FACILE... DÈS QUE LE BARMAN A DIT QUE TU ÉTAIS UNE ÉTRANGÈRE EN VILLE... ET J'AI NOTÉ QUE TU BOUTONNAIS TON MANTEAU COMME UN HOMME, ET NON COMME UNE FEMME. TU AS VOULU FAIRE DE MOI TON BOUC ÉMISSAIRE. MAIS CETTE FOIS TON CHOIX A ÉTÉ MAUVAIS !

IL A TENU PAROLE! ILA LIVRÉ LE RENARD EN 24 HEURES!

UN JOUR ON ÉCRIRA DES HISTOIRES À PROPOS DE CE HOMBRE SHÉRIF! PRENDS MA PAROLE!

EH BIEN, J'AI GALOPÉ LOIN ET VITE,.. DE L'AUBE AU SOLEIL COUCHANT... MAINTENANT JE ME REPOSERAI UN MOMENT... CAR J'AI CALMÉ UN TIREUR SAUVAGE !

Fin

LE CONCOURS
SURVEILLE
TA
PHOTO

CASE POSTALE 194

SAINT-LAMBERT, QUÉ.

Tu peux participer au concours Héritage "Surveille ta photo" en envoyant directement ta photo ou celle de ton frère, soeur ou amis au concours "Surveille ta photo", C.P. 194, Saint-Lambert, Qué.

Peut-être la retrouveras-tu dans un des numéros à venir et seras-tu un des gagnants.

Tu peux nous faire parvenir autant de photos que tu le désires, mais **une** photo par enveloppe seulement.

Tu peux gagner des articles de sport et de camping.

Il y aura 4800 prix.

48 prix d'une valeur de $50.00	240 prix d'une valeur de $ 5.00
120 prix d'une valeur de $20.00	4,392 prix de consolation

Concours Héritage
"Surveille ta photo"
C.P. 194
Saint-Lambert, Qué.

LE CONCOURS
SURVEILLE
TA
PHOTO

LE COIN DU NEWFIE

IL FAUT RIRE POUR BIEN SE PORTER . . .

Au-delà de 600 "recettes" qui te garderont, nous l'espérons, en bonne santé . . .

128 pages chacun
plus de 600 blagues
nombreuses caricatures par Tibo. Prix: $2.00 ch.

Si tu as le sens de l'humour, si tu aimes rire seul ou avec tes amis, tu trouveras dans ces quelque 600 blagues, matière à te divertir. Toutefois, avant d'entreprendre la lecture de ces livres, l'auteur, Louis-Paul Allard, te donne ce conseil:

"Si certaines blagues te choquent, ne les lis pas! "

Chez votre libraire ou directement de l'éditeur.

BON DE COMMANDE

EH **Éditions Héritage Inc., C.P. 8, Saint-Lambert, Qué. J4P 3N4**

Veuillez m'adresser: LE COIN DU NEWFIE **Prix: $2.00 ch.**

No 1 ☐ **Chèque** ☐
No 2 ☐ **Mandat** ☐

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

Code Postal : ..... **PAS DE P.S.L. (C.O.D.)**